

催し講座

- 時期・日時
- 費用・受講料など
- 場所
- 持ち物
- 内容
- その他
- 講師・指導
- 申し込み方法など
- 対象・資格
- 問い合わせ先
- 定員・募集人数

なお、**対**どなたでも、**定**特になし、**費**無料の場合は記載を省略しています。

さんかく21・安城実践講座 絶品！パパと作る料理

- 時 7月31日(日)午前9時30分～午後1時
- 場 文化センター
- 内 参加者で考えたハンバーグ料理
- 対 小学生以上の子とその父親
- 定 12組(定員を超えた場合は抽せん) ※1組3人まで。
- 費 1人300円
- 申 7月1日(金)～12日(火)午前8時30分～午後5時15分(土(日)を除く)に市民協働課(☎71)2218)へ



甲種防火管理新規講習

- 時 8月4日(木)・5日(金)午前9時30分～午後4時30分(全2回)
- 場 市民会館
- 定 162人(先着順)
- 費 3500円(当日徴収)
- 申 7月19日(火)～22日(金)午前8時30分～午後5時に、申込書と証明写真を持って安城消防署(☎75)2458)へ ※申込書は、同署、衣浦東部広域連合ウェブサイト配布。電話・郵送での申請はできません。

歴史博物館の催し



- 場 歴史博物館(☎77)6655)
- 連続講座「安城の歴史入門④」
- 時 7月16日(土)午後2時
- 内 農都安城
- 映画会「森繁久弥特集④」
- 時 7月24日(日)午前10時、午後2時
- 内 番場の忠太郎(1955年作品) 出演→ 森繁久弥、山田五十鈴ほか

子どもの料理教室

- 時 8月10日(木)・25日(木)午前10時～午後1時30分
- 場 文化センター
- 内 献立→ピザ、スープ、デザート
- 講 ヘルスメイト(市健康づくり食生活改善協議会会員)
- 対 市内在住の小学生
- 定 各20人(先着順)
- 費 800円
- 持 エプロン・三角巾またはバンダナ・筆記用具・子ども用スリッパまたは上履き・水筒
- 申 7月5日(火)～12日(火)午前8時30分～午後5時(土(日)を除く)に電話で市保健センター(☎76)1133)へ

救命講習会

安城・碧南・刈谷・知立・高浜市在住、在勤の人はどの会場でも受講可能。
場 衣浦東部広域連合消防局消防課(☎63)0135)



- 小児・乳児応急手当講習会
- 時 7月16日(土)午前9時～11時
- 場 高浜消防署
- 内 小児・乳児の心肺蘇生法、ひきつけ、のどに異物が詰まった時の処置
- 定 20人(先着順)
- 申 7月5日(火)午前9時から同署救急係(☎52)1190)へ
- 普通救命講習会 I
- 時 7月17日(日)午前9時～正午
- 場 刈谷消防署
- 内 心肺蘇生法(気道確保、人工呼吸、胸骨圧迫)、AEDの使用法、止血法など
- 定 20人(先着順)
- 申 7月5日(火)午前9時から同署救急係(☎23)1299)へ

堀内公園夏まつり

- 時 7月17日(日)
- ※雨天の場合は18日(祝)に変更。
- 場 堀内公園(☎99)5947)
- スタンプラリー
- 時 午前9時から
- 内 4つの有料遊具に乗って、スタンプを全て集めた人に、景品を進呈
- 対 3歳～小学生
- 定 100人(当日先着順)
- 費 遊具利用料
- 模擬店
- 時 午前10時～午後3時
- 内 輪投げ、スーパーボールすくいなど
- 費 1回100円
- ペットボトル仕掛け作り
- 時 午前10時～正午
- 内 ペットボトルで仕掛けを作り、池の魚を観察
- 対 小学生以下
- 定 30人(当日先着順)
- 鉄道員コスチュームで写真撮影
- 時 午後1時・2時
- 内 鉄道員の衣装を着て、汽車の運転席で記念撮影ができます
- 対 未就学児
- 定 各10人(先着順)
- 持 撮影用のカメラ
- 他 イベント中は汽車の運行を一時中断します
- 申 開始10分前までに汽車乗り場へ



夏休み後期 子ども水泳短期教室

- 時 対 8月18日(木)・19日(金)・23日(火)～26日(金) 4～6歳→午前10時～11時 小学1～3年生→午前11時～正午
- 場 市スポーツセンター
- 定 各20人(定員を超えた場合は抽せん)
- 費 各6000円
- 持 水着・ゴーグル
- 申 7月5日(火)～22日(金)午前9時～午後8時(11日(日)を除く)に、直接市スポーツセンター(☎75)3545)へ ※電話での申し込みは不可。



まちなか産直市

- 場 商工課(☎71)2235)、クリエイションプラザ(☎72)5002)
- クリエイションプラザ会場(御幸本町)
- 時 7月9日(土)・23日(土)午前9時(商品がなくなり次第終了)
- 内 一色漁港で水揚げされた新鮮な魚介類や海産物の販売
- 交流広場会場(御幸本町)
- 時 7月23日(土)午前9時
- 内 地元産野菜や米粉パンなどの販売



夏休みは電車に乗って遊びに行こう！

- 時 7月21日(木)～8月31日(木)(日を除く)
- 場 堀内公園管理事務所
- 内 名鉄堀内公園駅を利用し、帰りの切符を持ってきた人に、200円分の遊具利用券を進呈 ※定期券・プリペイドカードなどは不可。
- 場 堀内公園(☎99)5947)



あじょう市民活動情報サイトを活用してください

サイトには350を超える市民活動団体の情報や、イベント・ボランティア情報を掲載しています。情報は見るだけでなく、申し込みや、皆さんの団体情報の登録もできます。
URL → <http://www.genki365.com/anjo/>
場 市民交流センター(☎71)0601)、市民協働課(☎71)2218)



精神保健福祉家族教室

- 時 内 7月26日(火)→藤田和幸氏(矢作川病院院長)による講話、8月16日(火)→家族の対応の仕方、30日(火)→地域の社会資源や福祉制度 いずれも午後1時30分～3時30分(全3回)
- 場 衣浦東部保健所(刈谷市)
- 対 総合失調症を発症して5年以内の精神障害者の家族
- 定 40人(先着順)
- 他 各回とも交流会あり
- 申 7月5日(火)～25日(月)(土(日)を除く)に衣浦東部保健所(☎21)4778)へ
- 場 市保健センター(☎76)1133)

子育て支援センターの催し・講座



- 場 あんぱ～く
- 申 7月5日(火)午前9時から電話で子育て支援センター(あんぱ～く内/☎72)2317)へ
- 他 1人1講習まで
- 親子遊び講習会
- 時 8月5日(金)午前10時～11時30分
- 講 戸田とみ子氏(サンフェローズ)
- 内 ママと楽しく体で遊ぼう
- 対 1歳6カ月～2歳の子とその保護者
- 定 40組(先着順)
- 親子遊び講習会
- 時 9月2日(金)午前10時～11時30分
- 講 国松真美子氏(アイディアC体創)
- 内 親子ふれあい遊び
- 対 乳幼児とその保護者
- 定 40組(先着順)
- 子育て何でも相談広場
- 時 9月5日(月)午前10時～11時30分
- 内 入園を控えての子育て
- 対 乳幼児とその保護者
- 定 20組(先着順)
- 他 同室託児あり
- 育児講習会
- 時 9月30日(金)午前10時～11時30分
- 内 子どもとのコミュニケーション
- 講 中野雪乃氏(親業インストラクター)
- 対 乳幼児の保護者
- 定 30人(先着順)
- 他 託児あり



市町村対抗駅伝代表選考会

次の大会などの結果で選考します。

時 7月10日(日)午後6時(ナイター陸上競技会)→16歳以上男子1500m、16歳以上女子3000m、16歳以上男女5000m、40歳以上男子、50歳以上男子

②10月1日(土)(安城選手権)→小・中学生、16歳以上男女

他小・中学生は②のみで選考

申①→当日、参加費300円を持参し、青少年の家前芝生広場へ ②→後日掲載します

問市体育館(☎75)3535)

神経系難病患者 家族教室・医療相談

時 7月15日(金)午後2時～4時

場衣浦東部保健所(刈谷市)

内丹羽央佳氏(刈谷豊田総合病院神経内科部長)による講話、医療相談(集団)

対脊髄小脳変性症・多系統萎縮症の患者とその家族

定30人(先着順)

申7月5日(火)～12日(日)(土を除く)に衣浦東部保健所(☎21)4778へ

問市保健センター(☎76)1133)

市民演劇祭出演団体を募集

出演団体が協力して作り上げる手作りの演劇祭です。

時来年2月5日(日)
※応募状況により2月4日(土)も開催。

場文化センター

申7月31日(日)までに、代表者の住所・氏名、団体名、電話・ファクス番号を、郵送かファクスで市民会館(〒446-0041桜町18-28/☎75)1152/☎75)1151)へ



太鼓講習会

時 7月28日(木)・30日(土)午後7時30分～9時

場青少年の家

定20人(先着順)

申7月9日(土)午前9時から青少年の家(☎76)3432)へ

デンパークの催し

場デンパーク(☎92)7111)

入園料

早朝ハスマつり
早朝に咲くハスをご覧ください。

時 7月16日(土)～18日(日)午前6時から

内ハス池遊覧ツアー、蓮花茶のふるまい、ハスの葉帽子・象鼻杯体験など

遊覧ツアーは300円、象鼻杯体験は100円



ゲゲゲの鬼太郎と遊ぼう!! 妖怪夏物語

時 7月16日(土)～8月29日(日)(火を除く)

内なりきり鬼太郎ファミリーやワークショップなど(有料)。また、鬼太郎の町境港の海産物展もあり

不思議の森秘密基地づくり

時 7月23日(土)午前9時30分～正午
※雨天の場合は24日(日)に変更。

対小学生以下の子とその保護者

定10組(先着順)

申7月4日(日)～18日(日)午前9時～午後6時(火を除く)にデンパークへ

盆踊り講習会

時 7月5日(火)

場安城西中学校、12日(火)→桜井中学校、19日(火)→文山小学校、26日(火)→安祥中学校、8月23日(火)→安城北中学校 いずれも体育館で午後7時30分～9時

持屋内用シューズ

他乗り合わせか自転車でお越しください

問青少年の家(☎76)3432)



デンパーククラブハウスの教室・講座

場同クラブハウス(☎92)7112)

他入園料別途。都合により変更する場合があります。詳細は問い合わせください

手作りパン教室

時 7月9日(土)・10日(日)・16日(土)～18日(日)午後1時・2時30分

定各18人(先着順)

料500円

申当日午前9時30分から同クラブハウスへ

ジェルキャンドル教室

時 7月16日(土)～18日(日)午前10時から

定各50人(当日先着順)

料1200円から

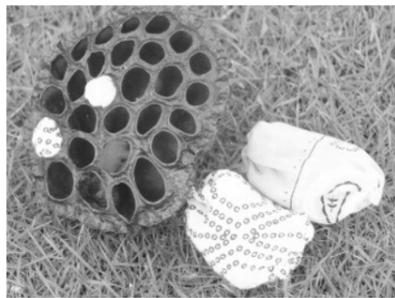
ハスの実かざりとお手玉教室

時 7月16日(土)～18日(日)午前10時から

内ハスの実を使った工作体験

定各10人(当日先着順)

料500円



フォトマスターEX写真講座

時 8月12日(金)・26日(金)午前10時(全2回)

講鶴田郁夫氏

定20人(先着順)

料2300円

申7月6日(水)午前9時30分から同クラブハウスへ

子ども考古学講座

場埋蔵文化財センター

対市内在住・在学の小学4年生～高校生

定各20人(先着順)

料1講座300円

申7月7日(木)午前9時から電話で歴史博物館(☎77)4477)へ

赤い弥生土器をつくる

時制作→7月23日(土)午後1時～3時
焼成→8月6日(土)午後1時30分
取り上げ→8月7日(日)午前9時30分(全3回)

内弥生時代の東海地方に特徴的な、「パレススタイル土器」を作成

ドングリクッキーをつくる

時 7月30日(土)午後1時～3時

内縄文人の主食ドングリでクッキーづくり

縄文時代の布をつくる

時 7月31日(日)午後1時～3時

内縄文時代の布を「あんぎん編み」という方法で編み、コースターを作成



古代の組みひもをつくる

時 8月5日(金)午後1時～3時

内正倉院の宝物と同じ技法でミサンガを作成

縄文時代のナイフをつくる

時 8月9日(火)午後1時～3時

内黒曜石で、ナイフや穴あけドリルを作成

消防設備士試験

時 9月4日(日)

場名古屋市

申書類での申請→7月25日(月)～8月3日(水)午前9時～午後5時に、申込用紙を持参か郵送で(財)消防試験研究センター愛知県支部(〒461-0011名古屋市中区白壁1-50/☎052)962)1503)へ

※申込用紙は、7月11日(日)から安城消防署で配布。

電子申請→7月22日(金)午前9時～31日(日)午後5時に、同センターウェブサイト(<http://www.shoubo-shiken.or.jp/>)から申し込み

問安城消防署(☎75)2458)

創作土器展

時 7月15日(金)～17日(日)午前9時～午後5時(15日は午後1時から、17日は午後4時まで)

料入苑料100円(中学生以下は無料)

場岡丈山苑(☎92)7780)



文化箏教室

時 7月26日(火)・28日(木)、8月3日(水)～5日(金)午前10時～11時30分(全5回)

場安祥閣

内簡単な箏曲「さくら」の演奏・合奏

対小学3～6年生

定10人(先着順)

料2500円

他箏などは用意します

申7月5日(火)～22日(金)午前9時～午後9時(11日(日)、19日(火)を除く)に安祥閣(☎74)3333)へ

夏はマーメイドパレスへ行こう!

料施設使用料

場マーメイドパレス(☎92)7351)

スイカの種飛ばし大会

時 7月10日(日)午前11時

内小学生未満・小学生の部→的に向かって種飛ばし 一般の部→飛距離を競う種飛ばし

定小学生未満の部→30人、小学1～3年生の部→30人、小学4～6年生の部→30人、一般の部(中学生以上)→男女各10人(いずれも先着順)

他終了後、プール利用者へスイカの試食会あり(無くなり次第終了)

申当日午前10時30分から屋外プールサイドへ



ひとり親家庭「親子バス旅行」

時 8月21日(日)

内セントレア滑走路見学ツアー(常滑市)

対市内在住ひとり親家庭の子とその親

定40人(先着順)

料1人1300円(3歳未満は無料)

申7月3日(日)～24日(日)に、参加者の氏名・住所・電話番号をファクスで母子福祉会成島清美さん(☎・FAX)99)6554)へ

※3日午前8時～正午のみ電話受付可。

他8月1日以降のキャンセルは、参加費をいただきます

問社会福祉課(☎71)2223)

教育センター 開所記念講演会

時 7月22日(金)午後1時30分～3時15分

場教育センター

内学校の役割と教師の仕事

講河上亮一氏(日本教育大学院大学教授)

定200人(先着順)

申7月5日(火)から教育センター(☎75)1010)へ

託児あり! トレーニングジムで体を動かしませんか?

時 7月15日(金)午前10時30分～正午

対6カ月以上の子どもの保護者で、利用者講習を受けた人

定10人(先着順)

持運動ができる服・屋内用シューズ

申7月5日(火)午前10時から、マーメイドパレスへ

造波プールでジャンケン大会

時 7月16日(土)午前11時

対当日プールを利用した人

水中講座

時 7月20日(水)午前11時～正午

内定初級水泳「クロールから始めましょう」→20人、アクアビクス→40人(いずれも先着順)

対18歳以上の人

他託児あり(6カ月～未就園児、先着10人)

申7月5日(火)午前10時からマーメイドパレスへ

夏期利用時間延長

時 7月21日(木)～8月31日(水) プール→午前10時～午後8時 トレーニングルーム→午前10時～午後9時(いずれも入場は30分前まで)

お知らせ



東日本大震災義援金 ありがとうございます

5月31日までに市社会福祉協議会に寄せられた義援金は、8797万1563円になりました。

5月16日～31日受付分 / 敬称略

神谷美砂、築山生美、堀康裕、安城運送(株)、協同組合安城サルビアスタンプ会、井杭山町内会、池浦町内会、和泉町内会、大山町内会、河野町内会、城南町内会、高棚町内会、東栄今本町内会連合会、花ノ木町内会、福釜町内会、古井町内会、箕輪町内会、ともえ幼稚園、安城運送(株)従業員一同、安城市少年野球連絡会、安城市仏教会・仏教徒総代会、安城南中学校第1期生会、今池福祉委員会、十色会・マザーグース・造形クラブ、福釜町三五六会、文協祭来場者、ホリオ工業(株)一同、匿名、募金箱への多数の寄付者
市社会福祉協議会総務課(☎77)2941)

土曜窓口の時間を変更

節電対策で、証明発行など土曜開庁の時間を変更します。ご不便をお掛けしますが、ご理解をお願いします。



時 7月2日(土)～9月24日(土)の毎週(土)
内 変更後時間→午前8時30分～正午
場 市民課(☎71)2221)、市民税課(☎71)2213)

海で楽しく遊ぶために

- 保護者は子どもから目を離さないでください
 - 子どもも大人もライフジャケットを着用しましょう
 - 携帯電話は防水パックに入れてください
 - 海のもしものは118番
- 名古屋海上保安部(☎052(661)1615)

市公式ツイッター運用開始

短文投稿サイト「twitter(ツイッター)」に、本市の情報を掲載するアカウントを登録しました。

市公式ウェブサイトの「新着情報」「イベント・募集情報」を随時掲載していきますので、皆さんフォローをしてください。

アカウント名→Anjo_City(安城市役所) URL→http://www.twitter.com/Anjo_City

秘書課広報広聴係(☎71)2202)

協働に関する市民意識調査 にご協力を

「協働に関する指針」「市民協働推進条例」の策定に向け、調査票を送付します。ご協力をお願いします。

送付→7月上旬

対象16～79歳の市民のうち、無作為に選んだ2000人

市民協働課(☎71)2218)

国民年金保険料 免除申請を受け付け

所得の減少や失業など、経済的な理由で国民年金保険料を納めることが困難で、一定の要件に該当する人は、申請により保険料の全額または一部の納付が免除されます。また、所得の低い30歳未満の人で、一定の要件に該当した場合、保険料の後払いができる若年者納付猶予制度があります。

免除期間は7月から来年6月まで。免除を受けた期間は年金受給資格期間には算入されますが、老齢基礎年金は減額されます。

なお、現在全額免除または若年者納付猶予に該当し、継続申請を希望した人は、申請の必要はありません。

年金手帳と印鑑を持って、国保年金課(☎71)2231)へ

障害者・母子家庭等・後期高齢者福祉医療費受給者証更新

8月1日(月)から受給者証を新しくします。更新対象者へは、7月上旬に申請書を送付しますので、必要事項を記入し提出してください。7月下旬に新しい受給者証を送付します。

国保年金課(☎71)2232)

文化センターの臨時休館

受変電設備改修工事のため、休館します。

再来年2月12日(日)

文化センター(☎76)1515)

社会を明るくする運動 標語・作文入賞者を決定

受賞者は次の皆さん。(敬称略)

標語(応募者数3563人)▶最優秀賞→「どうしたの 聞いてあげよう 心のさけび」岡田常希(安城西部小6年) 優秀賞→西川浩志(篠目中1年)、田村香子(新田小6年)

入選→鈴木麻由(桜井中2年)、宇野木彩音(安城南小6年)、池端伸二(緑町)、藤田圭亮(安城北中1年)、津田梓(安城南中3年)、渥美良太(錦町小6年)、二階堂将(新田小3年)、渡邊優希(梨の里小2年)、森山大地(篠目中2年)

作文(応募者数21人)▶最優秀賞→「今の社会」森川綾汰(志貴小6年) 優秀賞→都築聖親(明祥中3年) 入選→横山優希(同校3年)、竹本圭佑(同校1年)

7月1日(金)～31日(日)は社会を明るくする運動強調月間です。犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの更生への理解を深め、みんなで犯罪や非行のない明るい社会をめざしましょう

社会福祉課(☎71)2224)

市政ニュースを貸し出しています

市内の1年間の主なできごと・イベントなどを映像でまとめた「市政ニュース」を貸し出しています。ぜひ活用してください。

平成22年度版の内容→あんぱ～くの開所、エコタウン桜井完成、ふれあい田んぼアートなど

8月(月)～(金)午前8時30分～午後5時15分(祝を除く)に秘書課広報広聴係(☎71)2202)へ



募集



ボーイスカウト・ガールスカウト新入団員

ロープワーク・救急法など技術の習得、キャンプ・サイクリングなど野外活動、安城七夕まつり奉仕活動や募金などのボランティア活動などをします。

幼稚園・保育園の年長児以上の子 8時30分～午後5時15分に、随時青少年の家(☎76)3432)へ

子ども日本語教室 ボランティア

市内小学校に通う外国籍児童に、学校や生活に必要な日本語を教えます 活動日→7月21日(木)から

子どもに日本語を教えることや外国人支援に関心がある人 ※外国語を話せなくても可。

市民協働課(☎71)2218)

「住んでみたい理想の惑星」 の絵画

作品は、7月30日(土)～8月28日(日)に文化センターで開催するプラネタリウム天体絵画作品展で展示します。

サイズ→四つ切り画用紙 7月20日(木)までに、作品を持って文化センター(☎76)1515)へ

介護2級課程講習会受講者

高齢者の雇用・就業を目的の講習です。訪問介護員2級を取得できます。 8月22日(月)～11月11日(金)のうち22日間

市民会館 県内在住で60歳以上の 30人(定員を超えた場合は抽せん) 7月22日(金)までに県シルバー人材センター連合会(☎052(961)9521)へ 市シルバー人材センター(☎76)1415)

安城の三河万歳後援会会員

伝統芸能「三河万歳」を後世まで引き継ぐため、ぜひ加入してください。

保存会への活動援助・実演披露による普及・後継者育成など。入会者へ、三河万歳にちなんだ風呂敷を進呈

年会費▶普通会员→1000円、特別会員→3000円以上

年会費を持って歴史博物館(☎77)6655)へ

デンパークの パート・アルバイト

面接時に、写真付きの履歴書を持ってきてください

電話でデンパーク(☎92)7111)へ 植栽スタッフ(植物管理など)

勤務日時→(日)祝を含む午前8時～正午 時給→780円(日)祝は100円増、通勤割増1日200円 休日→要相談

18～60歳程度の人(高校生不可) 1人

講座スタッフ(体験教室の準備・運営)

勤務日時→(日)祝午前9時～午後5時のうち指定時間 時給→780円、通勤割増1日200円 休日→要相談

18～50歳程度の人(高校生不可) 定若干名

◆◆◆衣浦東部広域連合NEWS◆◆◆

平成23年第1回衣浦東部広域連合議会臨時会を、5月26日に広域連合議場(刈谷市役所内)において開催しました。この議会は、碧南市選出議員の辞職、安城市および高浜市選出議員の任期満了により、3市議会において、後任の広域連合議会議員を選出したことに伴うものです。

議会で、正副議長の任期満了に伴う選挙で、議長に三浦康司議員、副議長に大竹敦子議員を選出しました。引き続き、議会運営委員会委員の指名、選挙管理委員および補充員の選挙、監査委員(議会選出)の人事案件を同意しました。また、衣浦東部広域連合職員の給与に関する条例の一部を改正する条例の制定および消防ポンプ自動車購入に伴う財産の取得の2議案を可決しました。(以下敬称略)

●今回選出の衣浦東部広域連合議会議員(議席番号順)

安城市選出→杉山朗、神谷昌宏、今井隆喜、竹本和彦、松浦満康
碧南市選出→大竹敦子、杉浦哲也、板倉虎彦
高浜市選出→鷲見宗重、磯貝正隆

●正副議長

議長/三浦康司(知立市) 副議長/大竹敦子(碧南市)
●議会運営委員会委員
委員長/磯貝正隆(高浜市) 副委員長/犬飼博樹(刈谷市)
委員/杉浦哲也(碧南市)、竹本和彦(安城市)、中島牧子(知立市)

●同意された人事

監査委員(議選)/松浦満康(安城市)
総務課(☎63)0131)

介護保険地域密着型サービス事業者

サービス種類・整備箇所数▶①地域密着型介護老人福祉施設→1カ所、②小規模多機能型居宅介護→5カ所 ※②は、日常生活圏域が東山・篠田・安城北・安城西・桜井中学校区。

平成24年度中にサービスを開始することができる介護保険地域密着型サービス事業者

7月11日(月)～29日(金)(日)祝を除く)に、応募申請書を持って介護保険課(☎71)2226)へ

※応募申請書・募集要項は、同課、市公式ウェブサイト配布。

総合斎苑臨時職員

霊きゅう車の運転や施設管理・受付業務 勤務日時→月12～13日程度で午前8時～午後4時(日)祝もあり) 賃金→時給1240円(通勤割増1日200円)

普通自動車免許を持つ62歳までの人 1人

選考日→7月22日(金)(面接)

7月1日(金)～14日(木)午前9時～午後4時に、履歴書を持参か郵送(必着)で総合斎苑(〒446-0046赤松町乙菊22-1/☎72)6626)へ



三浦議長



大竹副議長

INFORMAÇÕES ÚTEIS USEFUL INFORMATION

Português
English
外国語の
情報ボックス

創作土器展

日本語の記事は24ページをご覧ください。

EXPOSIÇÃO DE CERÂMICAS CRIATIVAS

DATA: do dia 15 (sexta-feira) ao dia 17 (domingo) de julho.

LOCAL: Jozan-en.

TAXA: valor da entrada de 100 ienes (gratuita para alunos abaixo do nível ginásial).

INFORMAÇÕES: junto ao Jozan-en pelo telefone: 92-7780.

Ceramics Exhibition in Jozan-en

When: From Friday, July 15th through Sunday, July 17th

Where: Jozan-en

Cost: 100 yen for the entrance fee, free for junior high school children and younger

Inquiries: Jozan-en (tel.: 92-7780)

スイカの種飛ばし大会

日本語の記事は24ページをご覧ください。

FESTIVAL DE ARREMESSO DE CAROÇO DE MELÂNCIA

DATA: dia 10 de julho (domingo) às 10:30.

LOCAL: Mermaid Palace.

PÚBLICO ALVO E VAGAS: 30 vagas voltadas a alunos abaixo do nível escolar, 30 vagas para alunos de 1ª a 3ª série do primário, 30 vagas para alunos de 4ª a 6ª série e 10 vagas para alunos acima do nível ginásial.

TAXA: somente o valor da entrada.

INFORMAÇÕES: junto ao Mermaid Palace pelo telefone:92-7351

Watermelon Seed Competition

There will be a competition to see who can project a watermelon seed from their mouth the target or furthest

※申し込みや問い合わせは、日本語をお願いします。

distance.

When: Sunday, July 10th, at 10:30 a.m.

Where: Mermaid Palace

Capacity: 30 preschool children, 30 children between 1st and 3rd graders, 30 children between 4th and 6th graders and 10 people (junior high school students and older)

Cost: normal fee for the facility

Inquiries: Mermaid Palace (tel.: 92-7351)



早朝ハスマつり

日本語の記事は25ページをご覧ください。

FESTIVAL DA FLOR DE LÓTUS DE MANHÃ CEDO

DATA: do dia 16 (sábado) ao dia 18 de Julho (feriado nacional)

LOCAL: DENPARK

PROGRAMAÇÃO: Venham apreciar os aspectos das lindas flores de lótus que florescem de manhã cedo. Durante o período, as instalações estarão abertas a partir das 6:00 da manhã.

INFORMAÇÕES: junto ao DENPARK pelo telefone:92-7111.



Lotus Event in DENPARK

Enjoy lotuses in early mornings. The

※ Inscrições e informações somente em japonês

park will open at 6:00 a.m. during this event.

When: From Saturday, July 16th through Monday, July 18th.

Where: DENPARK

Inquiries: DENPARK (tel.: 92-7111)

土曜窓口の時間を変更

日本語の記事は27ページをご覧ください。

MUDANÇA DE HORÁRIO DOS BALCÕES DE ATENDIMENTO AOS SÁBADOS

O horário de atendimento e emissões de documentos nos dias de sábado no departamento do cidadão (*Shiminka*) e departamento de impostos (*Shimin Zeika*) serão alterados com o intuito de economizar energia.

DATA: todos os sábados a partir do mês de julho até o mês de setembro.

LOCAL: prefeitura municipal.

CONTEÚDO: o horário de atendimento que era a partir das 8:30 será alterado para a partir do meio dia (12:00).

INFORMAÇÕES: junto departamento do cidadão (*Shiminka*) pelo telefone:71-2221 e departamento de impostos (*Shimin Zeika*) pelo telefone:71-2213.

Alteration to the opening hours on Saturdays

In July, August and September the opening hours on Saturdays will be only in the morning. This change may help to save on electricity.

When: Saturdays in July, August and September

Opening hours: 8:30 a.m. to noon

Where: Anjo City Hall

Services available: Issuance of certificates, payment of tax and others

Inquiries: *Shimin Ka* (Civic Affairs Dept., tel.: 71-2221) and *Shimin-zei Ka* (Residential Tax Dept., tel.: 71-2213)

※ Applications and inquiries will be in Japanese.



西尾
西尾市
お隣り情報

■ 時期間・日時 ■ 費用・受講料など
■ 場所 ■ 持ち物
■ 内容 ■ その他
■ 講師・指導 ■ 申し込み方法など
■ 対象・資格 ■ 問い合わせ先
■ 定員・募集人数

なお、**因**どなたでも、**定**特になし、**費**無料の場合は記載を省略しています。

西尾祇園祭

時 7月15日(金)~17日(日)

場 西尾駅西側の市街地一帯

問 西尾市商工課(☎0563<56>2111)

祇園祭

時 7月16日(土)午後5時~9時30分

因 300年以上にわたり受け継がれる祇園祭。大名行列をはじめ、みこしや獅子舞が、時代絵巻さながらに市街地を練り歩きます

踊ろっ茶・西尾!!

時 7月17日(日)午後5時~8時30分

因 たくさんのグループが、趣向を凝らした衣装や踊りで、祭りのフィナーレを飾ります

人口・世帯 ()内は前月比
(平成23年6月1日現在)

| | |
|-----|---------------|
| 総人口 | 18万1486人(+61) |
| 男性 | 9万2957人(-12) |
| 女性 | 8万8529人(+73) |
| 世帯数 | 6万8460世帯(-21) |

5月の火災・救急

火災 1件(うち建物 1件)
救急 569件(うち急病392件)

5月の犯罪・事故

(年間累計/前年対比)

| | |
|------|------------------|
| 刑法犯 | 237件(1104件/-230) |
| 交通事故 | 542件(2881件/-33) |
| 負傷者 | 108人(573人/-123) |
| 死者 | 1人(2人/-1) |

元気ッス!へきなん ~とどけよう!みんなで~

時 7月30日(土)午後2時~8時45分

※荒天の場合は31日(日)に変更。

場 碧南市役所前道路など

因 巡回式総踊りや多数の出店、ステージパフォーマンス、被災地への復興応援イベントなど

問 元気ッス!へきなん実行委員会事務局(☎41>3311)

幸田彦左まつり

時 7月30日(土)午後5時~9時

※雨天の場合は31日(日)に変更。

場 幸田駅前通り

因 町民が、幸田町にゆかりのある天下のご意見番「大久保彦左衛門」や、時代劇で知られる「一心太助」に扮して仮装行列。その他、マーチングやサンパレード、夜店、各種アトラクション、打ち上げ花火など

問 幸田町商工会(☎0564<62>0120)、同町産業振興課(☎0564<62>1111)



万燈祭(まんどまつり)

時 新楽→7月30日(土)午後6時 本楽→7月31日(日)午後6時

場 秋葉社周辺

因 県指定無形民俗文化財で、230年以上の歴史がある伝統的な祭りです。若者が、武者人形をかたどった約60kgの「万燈」を担ぎ、笛と太鼓の囃子に合わせて舞います

問 刈谷市観光協会(☎23>4100)



お知らせ



非木造の冷蔵倉庫所有者は 連絡してください

平成24年度から非木造(鉄筋コンクリート造・鉄骨造など)の冷蔵倉庫の固定資産税・都市計画税について、評価額の計算方法が変更になります。対象者は連絡してください。

因 倉庫自体に冷蔵機能があり、庫内を10℃以下に保つことができる非木造冷蔵倉庫の所有者
※常温倉庫内に「後置型冷蔵庫」「ユニット化されている冷蔵庫(室)」を設置している場合は対象外。

他 冷蔵倉庫の家屋評価額は、一般倉庫に比べ、短い年数で減少する計算が適用されます

問 資産税課(☎71>2215)

市スポーツセンタープール 夏季の利用時間を変更

時 7月21日(木)

~8月31日

(木)(月)は休館。18日(金)は開館

因 期間中の利用時間を、

午前10時~午後9時に変更

他 期間中のワンポイントレッスンは休止します

問 市スポーツセンター(☎75>3545)

麻しん(はしか)風しん混合 予防接種の対象者を追加

7月に対象者へ通知します。修学旅行や学校行事の研修で海外へ行くため、すぐに接種を希望する人は、連絡してください。また、平成23年5月20日以降に、自費で予防接種を受けた人も連絡してください。

場 市内実施医療機関

因 接種期限→平成25年3月31日(日)まで

対 平成6年4月2日~平成7年4月1日生まれの人

問 市保健センター(☎76>1133)